

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 55 (1968)  
**Heft:** 8: Industrialisiertes Bauen

**Vereinsnachrichten:** 61. Generalversammlung des BSA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Verbände

### Die 61. Generalversammlung des BSA 23. bis 25. Mai 1968 in Mailand

Die diesjährige Generalversammlung des Bundes Schweizer Architekten fand, turnusgemäß mit Damen, in Mailand statt. Zum zweitenmal also traf man sich im Ausland, anstatt wie bisher in der Schweiz. Ein gewagtes Unternehmen für die organisierende Sektion Genf, nach der unvergeßlichen Tagung in Avignon. Während man aber vor zwei Jahren, sozusagen als Ferienreise unter Schweizern, vor allem die Provence mit ihrer Landschaft, ihren Volksbräuchen und ihren kulinarischen Aufwartungen genoß, so war die Idee dieses Mal eine vollständig andere. Man wollte Mailand als Megalopolis kennenlernen, und es darf als besonders wertvoll vermerkt werden, daß nicht nur einige sehr interessante Bauten gezeigt wurden, sondern daß man versucht hat, in dieser kurzen Zeit

den Kontakt mit den italienischen Kollegen herzustellen, und daß es gelungen ist, uns ihre Ansichten und Gedankengänge näherzubringen. Für die Idee und die Vermittlung einer so lebendigen und persönlichen Bekanntschaft mit den Kollegen unseres Nachbarlandes gebührt den Genfer Organisatoren besonderer Dank.

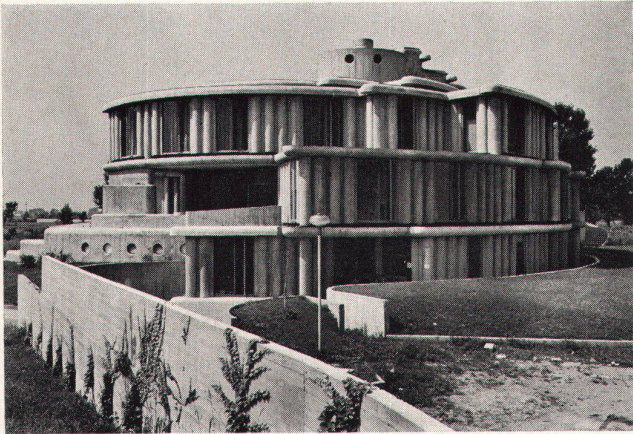
Nachdem man am Auftahrtstag aus allen Richtungen der Schweiz in Mailand zusammengeströmt war und nachdem trotz der beträchtlichen Teilnehmerzahl, dank der wie gewohnt guten Vorbereitung, jeder sein Bett gefunden hatte, traf man sich am späten Nachmittag im Museum für Wissenschaft und Technik, wo sich die Damen am Ideenreichtum Leonardo da Vincis ergötzen, während das starke Geschlecht seine Kräfte der Generalversammlung zur Verfügung stellte (mehrfaches Heben des Armes). Anschließend offerierte die Sektion Genf einen Apéritif, man schritt im Laubengang des Museumshofes zum kalten Buffet und stärkte sich für eine anspruchsvolle Theateraufführung im Sportpalast. Der in offener Arena vortrefflich gespielte

<sup>1</sup> Wer auf Grund dieser Photo glaubt, an der BSA-Generalversammlung sei nur geschlemmt worden, tut besser daran, den Bericht zu lesen. Man sieht hier: Das Essen im Säulengang des Museums für Wissenschaft und Technik, im Vordergrund Prof. Paolo Portoghesi. – Das Mittagessen auf dem Lande. Prost Prof. Dunkel! – Den Organisator maximus Jean-Marc Lamunière. – Das Istituto Marchiondi und Architekt Viganò, der sein Werk erklärt

«Heinrich V.» erwies sich als äußerst interessante und ideenreiche Inszenierung. Trotz dem Wissen um die aus Theaterwettbewerben und Diskussionen bekannte Forderung der offenen Bühne im Zuschauerraum war es für manchen das erstemal, daß er eine Realisierung dieser Art erleben durfte (Ausführende: Teatro Stabile di Bologna).

Der Freitag war einer Besichtigungsfahrt gewidmet, angenehm unterbrochen durch ein großartiges Mittagessen auf dem Lande. Der Tag war voll von Überraschungen. Denn wenn auch fast stündlich, teils schriftlich, teils mündlich, neue Programme herausgegeben wurden, so





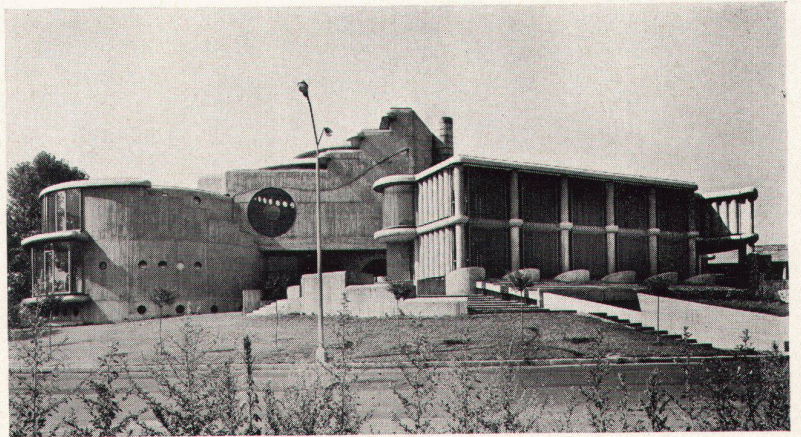
2

2, 3  
Palazzo Comunale di Segrate (Baujahr 1963–1967). Architekten: Michele Achili, Daniele Brigidini, Guido Canella, Laura Lazzari, Mailand

war es doch ungemein spannend, daß man bis zuletzt im ungewissen schwebte über den Ort des in Aussicht stehenden Galaabends. Doch Spaß beiseite: es ist keine Kleinigkeit, mit über hundert Personen ein Besichtigungsprogramm durchzuführen, und es wäre wenig sinnvoll gewesen, mit so vielen Leuten Bauten der City zu besichtigen, welche mancher schon gekannt hätte und die jeder leicht einmal allein erreichen kann. So zeigte man denn vor allem einige Sehenswürdigkeiten an der Peripherie, und die Busfahrt vermittelte einen Allgemeineindruck der Größe und des hektischen Wachstums von Mailand.

Eindrücklich war das Zentrum «Metanopolis», am Anfang der Autostrada del Sole. Neuer ist das Quartier «Gratosoglio», geplant von Belgioioso + Peressutti + Rogers, ein Quartier für 18000 Bewohner, bestehend aus vorfabrizierten Hochhäusern, Typ Sozialer Wohnungsbau (Ausführung: Istituto autonomo delle case popolari; Architekt: Canella). Verwendet wurden in Lizenz die französischen Systeme Camus und Coignet, wobei – wie uns erklärt wurde – die Wirtschaftlichkeit der Systeme durch erhöhte Unternehmerrgewinne wieder aufgehoben wurde. In der Überbauung fehlen noch einige geplante Punkte – Hochhäuser –, so daß die Gesamtwirkung noch nicht beurteilt werden kann. Aufgefallen sind gut konzipierte Kindergärten, die, mit einfachsten Mitteln ausgeführt, vor allem im Innern eine angenehme Frische ausstrahlen.

Das Ereignis des Vormittages aber war das Municipio di Segrate, von den jungen Architekten Achili + Brigidini + Canella + Lazzari. Ein sehr ungewöhnlicher Bau in vielfältig gerundetem Sichtbeton, mit überraschenden Durchblicken und



3

räumlichen Durchdringungen und als Realisierung eines öffentlichen Gebäudes in seiner unkonventionellen Art erstaunlich. Interessant ist, daß die jungen Projektverfasser bei der Erklärung ihres formalen Anliegens wieder von Mendelsohn reden. Jedenfalls ist die Konfrontation mit solchen Bauten äußerst erfrischend, da man unwillkürlich zur Diskussion herausgefordert wird.

Am Nachmittag sah man das «Istituto Marchiondi» von Architekt Viganò, eine Schule für schwererziehbare Kinder. Das Projekt geht auf das Jahr 1954 zurück; die erste Etappe wurde 1957 vollendet, seither fehlt das Geld zum Weiterbauen wie auch für den Unterhalt der Gebäude. Überraschend ist die gute Wirkung des «brutalen» Sichtbetons, nun, da er in der Bepflanzung eingewachsen ist, nicht zuletzt auch dank seiner klaren Formgebung. Der Eindruck in bezug auf die Funktion ist jedoch zwiespältig. Wenn auch luftige und großzügige Allgeräume vorhanden sind, so hat der Schweizer doch Mühe, sich die Schlaf-, Aufenthalts- und Sanitärräume als einer guten Erziehung förderlich vorzustellen. Tatsächlich geht aus der Diskussion mit einem der netten jungen Erzieher hervor, daß die Räume auch für italienische Verhältnisse als nicht ideal empfunden wurden.

Die Unentwegten fahren noch weiter bis nach Sesto, von wo die vorbildlich gestaltete Untergrundbahn sie rechtzeitig in die Stadt zurückfährt. Nun kann man sich mit Ruhe und Zeremoniell für den Galaabend vorbereiten. Der Circolo del Giardino bildet den dezenten Rahmen für Apéritif und Festessen, und es kann mit Freude vermerkt werden, daß eine ganze Anzahl von Mailänder Architekten der Einladung zu diesem Anlaß Folge geleistet hat. So werden einmal mehr Gespräche über die Grenzen unserer Schweiz hinaus möglich. Nach den obligaten Reden und einigen Tänzchen folgt das zweistündige Non-Stop-Programm der Produktionen unserer neu aufgenommenen Mitglieder, Wohlgereimtes und Ungereimtes, von der Architekturphilosophie über die zeichnerische Darstellung bis zu «s'Ramseiers wei go grase». Ob es für unsere italienischen Gäste ein Gewinn war, in dieser Weise schweizerische Architektenart kennenzulernen?

menen Mitglieder, Wohlgereimtes und Ungereimtes, von der Architekturphilosophie über die zeichnerische Darstellung bis zu «s'Ramseiers wei go grase». Ob es für unsere italienischen Gäste ein Gewinn war, in dieser Weise schweizerische Architektenart kennenzulernen?

#### Der Vortrag Portoghesis

Ein Gewinn für uns Schweizer jedoch (sofern nicht von den Gala-Strapazen zu sehr erschöpft) war sicherlich der Vortrag von Professor Paolo Portoghesi, welcher am Samstag, wiederum im Museum für Wissenschaft und Technik, den Abschluß bildete. Professor Portoghesi ist Lehrer für Architekturgeschichte am Polytechnikum von Mailand. Er ist Architekt, hat sich aber besonders durch seine Publikationen einen Namen gemacht, vor allem durch seine Bücher über den piemontesischen Barock und über Borromini.

Sein Vortrag war der Entwicklung der zeitgenössischen italienischen Architektur gewidmet. Er ging von den Verhältnissen vor dem Kriege aus, wo neben der offiziellen Monumentalarchitektur auch eine rationalistische Bewegung bestand, vertreten durch Architekten wie Terragni, Persico, Pagano, eine Bewegung, die in Mailand nach dem Krieg auch ohne die führenden Architekten wirksam blieb. In Rom jedoch wurde diese Tendenz überwunden durch Architekten wie Bruno Zevi, welche sich unter dem Einfluß von Frank Lloyd Wright einer organischen Architektur zuwandten. Auch skandinavische Einflüsse, Alvar Aalto, oder die schwedische Stadtplanung sind dabei von Bedeutung gewesen.

Die beiden genannten Tendenzen bestimmen die Architektur in der Zeit von 1945 bis 1950, einer Zeit, in der relativ wenig gebaut wird. Wie nun aber im darauffolgenden Jahrzehnt die gewaltige Tätigkeit des Wiederaufbaus und des Städtewachstums einsetzt, erweisen sich diese Tendenzen als erschöpft und es zeigt sich, daß die qualifizierten Architekten